

中国料理

# 桃李

Toh-Lee

桃李もの言わざれども

下自ら蹊こみちを成す

“桃”や“すもも”は何も言わないが  
花や実を慕って人が多く集まるので  
その下には自然に道ができる。  
徳望のある人のもとへは  
人が自然に集まることのたとえ。

——「史記」李將軍伝賛から——

# 前菜

Appetizer



三種冷菜の盛り合わせ クラゲ、蒸し鶏、ピータン 通常価格 One Harmony 会員価格

三拼盆 Cold Appetizer [中盆 Medium] 4,200円 3,360円  
[小盆 Small] 2,600円 2,080円

バンバンジー 通常価格 One Harmony 会員価格

棒棒鶏 Chicken with spicy sesame sauce [中盆 Medium] 2,600円 2,080円  
[小盆 Small] 1,800円 1,440円

ピータン

通常価格 One Harmony 会員価格

松花皮蛋 Century Eggs

[中盆 Medium] 2,250円 1,800円  
[小盆 Small] 1,350円 1,080円

クラゲの冷製

通常価格 One Harmony 会員価格

涼拼海蜇 Jelly fish salad

[中盆 Medium] 4,250円 3,400円  
[小盆 Small] 2,750円 2,200円

北京ダック

通常価格 One Harmony 会員価格

掛爐皮鴨 Roast Duck Skin Beijing Style (6 pieces)

8,000円 6,400円

チャーシュー

通常価格 One Harmony 会員価格

明爐叉焼 Barbecued Pork

[中盆 Medium] 3,000円 2,400円  
[小盆 Small] 1,800円 1,440円



## Soup スープ料理

フカヒレ姿煮

通常価格 One Harmony 会員価格

紅焼排翅 Braised Shark Fin

10,000円 8,000円

蟹肉入りフカヒレスープ(一人前)

通常価格 One Harmony 会員価格

蟹肉魚翅 Shark Fin Soup with Crab Meat

1,750円 1,400円

四川風 五目スープ(一人前)

通常価格 One Harmony 会員価格

酸辣湯 Spicy and Sour Soup

1,150円 920円

野菜ときのこの玉子スープ(一人前)

通常価格 One Harmony 会員価格

蛋花湯 Vegetable and Egg Soup

1,000円 800円

※ 料金には消費税、サービス料が含まれております。 Tax and service charge included.

※ 食材によるアレルギーのあるお客様は予め係にお申し出下さい。 If you have any food allergies, please let us know.



# 海鮮料理

Seafood



## 開き海老のチリソース煮

乾焼蝦球 Braised Prawns with Chili Sauce

	通常価格	One Harmony 会員価格
[中盆 Medium]	3,800円	3,040円
[小盆 Small]	2,500円	2,000円

## 開き海老と野菜の炒め

碧緑蝦球 Sauteed Prawns and Vegetables

	通常価格	One Harmony 会員価格
[中盆 Medium]	3,800円	3,040円
[小盆 Small]	2,500円	2,000円

## 開き海老のマヨネーズ和え

生汁蝦球 Braised Prawns with Mayonnaise

	通常価格	One Harmony 会員価格
[中盆 Medium]	3,950円	3,160円
[小盆 Small]	2,400円	1,920円

## イカの四川風炒め

宮保魷魚 Sauteed Squid with Chili Sauce

	通常価格	One Harmony 会員価格
[中盆 Medium]	2,800円	2,240円
[小盆 Small]	1,750円	1,400円



## 白身魚と野菜の炒め

碧緑魚片 Sauteed White Fish with Vegetables

	通常価格	One Harmony 会員価格
[中盆 Medium]	2,850円	2,280円
[小盆 Small]	1,750円	1,400円

## 蟹玉

蟹玉 Egg Fu-Young with Crab Meat

	通常価格	One Harmony 会員価格
[中盆 Medium]	2,800円	2,240円
[小盆 Small]	1,750円	1,400円

## 帆立貝柱のXO醬炒め

X.O瑤柱 Sauteed Scallops with XO Sauce

	通常価格	One Harmony 会員価格
[中盆 Medium]	4,850円	3,880円
[小盆 Small]	3,000円	2,400円

## アワビのオイスターソース煮

蠔油鮑魚 Braised Abalone with Oyster Sauce

	通常価格	One Harmony 会員価格
[中盆 Medium]	11,000円	8,800円
[小盆 Small]	6,000円	4,800円



※ 料金には消費税、サービス料が含まれております。 Tax and service charge included.

※ 食材によるアレルギーのあるお客様は予め係にお申し出下さい。 If you have any food allergies, please let us know.

# 肉料理



鶏

Chicken



鶏肉とカシューナッツの炒め

通常価格 One Harmony  
会員価格

腰果鶏丁 Sauteed Diced Chicken with Cashew Nuts [中盆 Medium] 2,950円 2,360円  
[小盆 Small] 1,850円 1,480円

鶏もも肉の唐揚げ 香味ソース

通常価格 One Harmony  
会員価格

油淋軟鶏 Deep Fried Chicken with Special Sauce [中盆 Medium] 2,850円 2,280円  
[小盆 Small] 1,750円 1,400円

Pork

豚

酢豚

通常価格 One Harmony  
会員価格

酥古老肉 Sweet and Sour Pork [中盆 Medium] 3,400円 2,720円  
[小盆 Small] 2,150円 1,720円

八宝菜

通常価格 One Harmony  
会員価格

炒上雑碎 Sauteed Vegetable with Meat and Seafood [中盆 Medium] 3,350円 2,680円  
[小盆 Small] 2,150円 1,720円



牛

Beef



牛肉とピーマンの細切り炒め

通常価格 One Harmony  
会員価格

青椒牛絲 Sauteed Beef Strips and Green Pepper [中盆 Medium] 4,000円 3,200円  
[小盆 Small] 2,550円 2,040円

牛フィレ肉の黒胡椒炒め

通常価格 One Harmony  
会員価格

黒椒牛柳 Sauteed Fillet of Beef with Black Pepper [中盆 Medium] 5,500円 4,400円  
[小盆 Small] 3,200円 2,560円

牛フィレ肉のオイスターソース炒め

通常価格 One Harmony  
会員価格

蠔油牛柳 Sauteed Fillet of Beef with Oyster Sauce [中盆 Medium] 5,500円 4,400円  
[小盆 Small] 3,200円 2,560円

※ 料金には消費税、サービス料が含まれております。 Tax and service charge included.

※ 食材によるアレルギーのあるお客様は予め係にお申し出下さい。 If you have any food allergies, please let us know.



# 豆腐料理

Bean Curd



## 麻婆豆腐

麻婆豆腐 Braised Bean Curd and Minced Pork with Chili Sauce

	通常価格	One Harmony 会員価格
[中盆 Medium]	2,200円	1,760円
[小盆 Small]	1,350円	1,080円

## 蟹肉と豆腐の煮込み

蟹肉豆腐 Braised Bean Curd and Crab Meat

	通常価格	One Harmony 会員価格
[中盆 Medium]	2,800円	2,240円
[小盆 Small]	1,600円	1,280円

# 野菜料理

Vegetable

## 彩り野菜の炒め

鮮炒素菜 Sauteed Mixed Vegetable

	通常価格	One Harmony 会員価格
[中盆 Medium]	1,800円	1,440円
[小盆 Small]	1,100円	880円

## 野菜の蟹肉餡かけ

蟹扒素菜 Boiled Vegetables with Crab Meat Sauce

	通常価格	One Harmony 会員価格
[中盆 Medium]	2,250円	1,800円
[小盆 Small]	1,350円	1,080円

# 飯料理

Rice

## 五目炒飯

什錦炒飯 Fried Rice with Chop Suey

	通常価格	One Harmony 会員価格
	1,800円	1,440円

## 餡かけ炒飯

福建炒飯 Fried Rice with Shark Fin and Crab Meat

	通常価格	One Harmony 会員価格
	2,200円	1,760円

## 蟹肉炒飯

蟹肉炒飯 Fried Rice with Crab Meat

	通常価格	One Harmony 会員価格
	1,800円	1,440円



※ 料金には消費税、サービス料が含まれております。 Tax and service charge included.

※ 食材によるアレルギーのあるお客様は予め係にお申し出下さい。 If you have any food allergies, please let us know.

# 麺料理

Noodle



## 焼そば

### 五目焼きそば

八珍炒麵 Fried Noodles with Chop Suey

通常価格 One Harmony  
会員価格

1,800円 1,440円

### 野菜焼きそば

上素炒麵 Fried Noodles with Vegetables

通常価格 One Harmony  
会員価格

1,800円 1,440円

### 海鮮焼きそば

海鮮炒麵 Fried Noodles with Seafood

通常価格 One Harmony  
会員価格

2,200円 1,760円

## 汁そば

### 五目汁そば

八珍湯麵 Soup Noodles with Chop Suey

通常価格 One Harmony  
会員価格

1,800円 1,440円

### 野菜汁そば

上素湯麵 Soup Noodles with Vegetables

通常価格 One Harmony  
会員価格

1,800円 1,440円

### 四川風辛味汁そば

酸辣湯麵 Spicy Soup Noodles

通常価格 One Harmony  
会員価格

1,800円 1,440円

### 葱とチャーシューの細切り汁そば

蔥油湯麵 Soup Noodles with Barbecued Pork Strips and Welsh Onions

通常価格 One Harmony  
会員価格

1,800円 1,440円

### 坦々麵

坦々麵 Szechuan Style Sesame Noodles

通常価格 One Harmony  
会員価格

1,800円 1,440円

### 海鮮汁そば

海鮮湯麵 Soup Noodles with Seafood

通常価格 One Harmony  
会員価格

2,200円 1,760円



※ 料金には消費税、サービス料が含まれております。 Tax and service charge included.

※ 食材によるアレルギーのあるお客様は予め係にお申し出下さい。 If you have any food allergies, please let us know.



# 点心

Dim Sum



## 小籠包 (2個~)

通常価格 One Harmony  
会員価格

小籠包 Soup Dumpling (2 pieces~)

900円 **720円**

## 海老蒸し餃子 (4個)

通常価格 One Harmony  
会員価格

蝦餃 Steamed Shrimp Dumpling

1,300円 **1,040円**

## 焼売 (4個)

通常価格 One Harmony  
会員価格

焼売 Steamed Pork Dumpling

900円 **720円**

## 春巻き (2本~)

通常価格 One Harmony  
会員価格

春巻 Spring Roll (2 rolls~)

600円 **480円**

## 鉄板餃子 (6個)

通常価格 One Harmony  
会員価格

煎餃 Grilled Pork Dumpling

900円 **720円**



※ 料金には消費税、サービス料が含まれております。 Tax and service charge included.

※ 食材によるアレルギーのあるお客様は予め係にお申し出下さい。 If you have any food allergies, please let us know.

# デザート

Dessert



ちょっとだけ食べたい時の

## プチデザート

通常価格 One Harmony  
会員価格

小甜点 Petit Dessert

各 400円 各 320円

杏仁豆腐・マンゴープリン・タピオカ入りココナツミルク

杏仁豆腐 Cold Almond Jelly      芒果布丁 Mango Pudding      椰汁西米 Cold Coconut Milk with Tapioca

杏仁豆腐 季節のフルーツ添え

通常価格 One Harmony  
会員価格

杏仁豆腐 Cold Almond Jelly

900円 720円



マンゴープリン

通常価格 One Harmony  
会員価格

芒果布丁 Mango Pudding

900円 720円



タピオカ入りココナツミルク

通常価格 One Harmony  
会員価格

椰汁西米 Cold Coconut Milk with Tapioca

900円 720円



胡麻団子 (2個)

通常価格 One Harmony  
会員価格

芝麻球 Deep Fried Sesame Dumpling

650円 520円



アイスクリーム バニラ または 抹茶

通常価格 One Harmony  
会員価格

冰淇淋 Ice Cream Vanilla or Green Tea

650円 520円

※ 料金には消費税、サービス料が含まれております。 Tax and service charge included.

※ 食材によるアレルギーのあるお客様は予め係にお申し出下さい。 If you have any food allergies, please let us know.